

COMISIA EUROPEANĂ

Bruxelles, 26.1.2017
C(2017) 339 final

Dlui Liviu DRAGNEA
Președintele
Camerei Deputaților
Palatul Parlamentului
Str. Izvor nr. 2-4, sector 5
RO – 050563 BUCUREȘTI

Stimate Dommule Președinte,

Comisia dorește să adreseze mulțumiri Camerei Deputaților pentru opinia sa privind Comunicarea Comisiei „Plan de acțiune privind integrarea resortisanților din țările terțe” [COM(2016) 377 final].

Această comunicare face parte dintr-un pachet mai amplu de inițiative ambițioase care dau curs angajamentului „Către o nouă politică privind migrația”, asumat de președintele Juncker în orientările sale politice, publicate la 15 iulie 2014¹. De asemenea, comunicarea vine în continuarea „Agendei europene privind migrația”², care a subliniat necesitatea elaborării unor politici eficiente de integrare a resortisanților din țările terțe.

Planul de acțiune oferă un cadru politic comun și definește sprijinul politic, operațional și financiar care trebuie furnizat la nivelul UE pentru a susține eforturile statelor membre pentru integrarea resortisanților țărilor terțe.

Comisia salută sprijinul exprimat de Camera Deputaților în ceea ce privește unele dintre chestiunile abordate în planul de acțiune, cum ar fi nevoia de a acorda o atenție deosebită aspectelor de gen și grupurilor de persoane vulnerabile în cadrul aspectelor legate de integrare și importanța măsurilor anterioare plecării. Comisia ia notă de preocupările exprimate de Camera Deputaților în ceea ce privește constrângerile legate de punerea în aplicare a politicilor de integrare și de apelul adresat Comisiei de a sprijini abordarea provocărilor legate de integrare.

Comisia va continua să depună eforturi pentru a se asigura că măsurile de sprijin la nivelul UE propuse în planul de acțiune sunt implementate la timp și va continua dialogul cu statele membre privind chestiunile de integrare, de exemplu prin intermediul rețelei de integrare europene, care a fost recent înființată.

¹ https://ec.europa.eu/priorities/publications/president-junckers-political-guidelines_ro

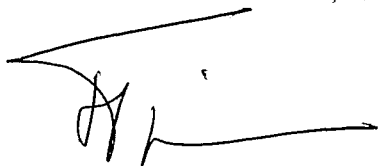
² Comunicarea Comisiei din 13 mai 2015, Agenda europeană privind migrația, COM(2015) 240 final.

În ceea ce privește observațiile mai generale formulate de Camera Deputaților cu privire la gestionarea migrației, Comisia dorește să sublinieze că își îndeplinește angajamentele asumate în Agenda europeană privind migrația, și anume de a adopta o abordare cuprinzătoare în materie de migrație, în special prin tratarea cauzelor profunde ale strămutărilor neregulate și forțate din țări terțe. Această abordare este ilustrată de către noul cadru de parteneriat care este în curs de elaborare cu țările terțe. Astfel cum s-a subliniat în Comunicarea Comisiei din 7 iunie 2016³, UE și statele sale membre doresc să intensifice cooperarea cu țările de origine, de tranzit și de destinație pentru a răspunde problemei presiunii imediate exercitate de migrație și a trata cauzele profunde ale migrației neregulate. Aceste eforturi au înregistrat progrese cu cinci dintre țările prioritare: Niger, Nigeria, Senegal, Mali și Etiopia⁴. În plus, Comisia se angajează să stimuleze punerea în aplicare a declarației UE-Turcia și să prezinte cu regularitate progresele realizate.

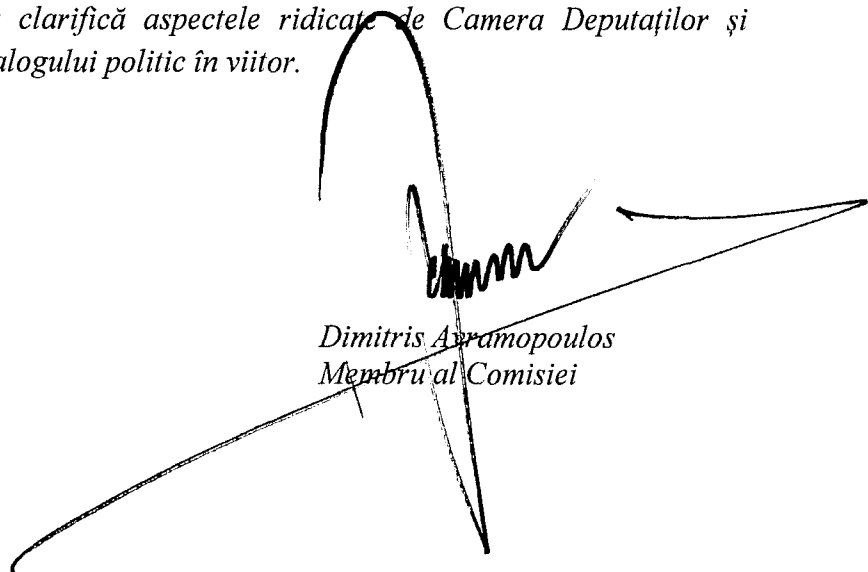
În ceea ce privește observațiile mai specifice din opinia Camerei Deputaților, Comisia face trimitere la anexa la prezenta scrisoare.

Comisia speră că acest răspuns clarifică aspectele ridicate de Camera Deputaților și așteaptă cu interes continuarea dialogului politic în viitor.

Cu deosebită considerație,



Frans Timmermans
Prim Vice-Președinte



Dimitris Avramopoulos
Membru al Comisiei

³ Comunicarea Comisiei din 7 iunie 2016 privind stabilirea unui nou cadru de parteneriat cu țările terțe bazat pe Agenda europeană privind migrația, COM(2016) 385 final.

⁴ Comunicarea Comisiei din 18 octombrie 2016, Primul raport privind progresele înregistrate în legătură cu cadrul de parteneriat cu țările terțe în cadrul Agendei europene privind migrația, COM(2016) 700 final.

ANEXĂ

Comisia a examinat cu atenție fiecare din chestiunile abordate de Camera Deputaților în opinia sa și dorește să facă următoarele observații și clarificări:

Sprijinul financiar acordat de UE pentru politicile de integrare

Pentru a sprijini integrarea, statele membre dispun în actuala perioadă de programare de finanțare din cadrul Fondului pentru azil, migrație și integrare. De asemenea, există o marjă considerabilă pentru a utiliza fondurile structurale și de investiții europene în același scop. Pentru mai multe informații, Comisia face trimitere la documentul de orientare care analizează sinergiile dintre Fondul pentru azil, migrație și integrare (FAMI) și alte instrumente de finanțare ale UE în ceea ce privește primirea și integrarea solicitanților de azil și a altor migranți⁵. Bugetul FAMI pentru 2017 va fi majorat cu 150 de milioane EUR pentru finanțarea măsurilor legate de integrare din statele membre.

Integrarea ca parte a eforturilor de a construi o societate bazată pe coeziune

Astfel cum s-a menționat în planul său de acțiune, Comisia ar dori să sublinieze faptul că acțiunile care sprijină integrarea resortisanților țărilor terțe nu trebuie să fie adoptate în detrimentul altor măsuri de care beneficiază grupurile vulnerabile sau defavorizate ori minoritățile. Promovarea integrării resortisanților țărilor terțe este și ar trebui să fie o parte integrantă a eforturilor depuse pentru modernizarea și construirea unor societăți bazate pe incluziune și pe coeziune.

Sprijinirea educației ca instrument al integrării

Comisia împărtășește opinia Camerei Deputaților potrivit căreia educația este unul dintre cele mai puternice instrumente pentru integrare. Educația este unul dintre domeniile prioritare ale planului de acțiune, iar Comisia instituie în prezent mai multe acțiuni în acest domeniu, cum ar fi promovarea învățării reciproce între statele membre, sprijinirea comunității școlare în promovarea unei educații favorabile incluziunii și contribuirea la eliminarea obstacolelor din calea participării copiilor resortisanți din țările terțe la educația preșcolară.

Grupul-țintă al Planului de acțiune

Comisia ar dori să clarifice faptul că planul de acțiune abordează integrarea migranților, inclusiv a refugiaților, care sunt resortisanți ai țărilor terțe și care se află în mod legal pe teritoriul UE.

Utilizarea noilor tehnologii

Comisia ia act de preocupările exprimate de Camera Deputaților în ceea ce privește o posibilă utilizare necorespunzătoare a noilor tehnologii. Cu toate acestea, Comisia ar dori

⁵ http://ec.europa.eu/dgs/home-affairs/financing/fundings/docs/synergies_between_amif_and_other_eu_funds_in_relation_to_migrants_en.pdf

să sublinieze faptul că unele state membre au elaborat deja instrumente online, de exemplu aplicații pentru telefon, cu scopul de a informa solicitanții de azil nou-sosiți cu privire la drepturile acestora și la societatea gazdă sau de a furniza cursuri elementare de învățare a limbii ori informații foarte practice pentru a le facilita viața de zi cu zi.

Implicarea autorităților locale

Comisia împărtășește opinia Camera Deputaților cu privire la importanța implicării autorităților locale în procesul de integrare. În acest sens, Comisia a lansat, în cadrul Agendei urbane a UE, un parteneriat care se concentrează pe integrarea cetățenilor din țări terțe. Prin acest parteneriat, Comisia, statele membre, orașele și reprezentanții ai societății civile vor dezvolta împreună acțiuni concrete de promovare a integrării.

Măsuri anterioare plecării

Comisia este de acord cu opinia Camerei Deputaților privind importanța măsurilor anterioare plecării și intenționează să sprijine proiecte care promovează măsuri anterioare plecării și sosirii cu finanțare din Fondul pentru azil, migrație și integrare.

Recunoașterea calificărilor

Comisia este de acord că facilitarea recunoașterii competențelor și a calificărilor este crucială pentru a se asigura că aptitudinile persoanelor în cauză sunt utilizate la potențialul lor maxim. În conformitate cu Noua agendă pentru competențe în Europa⁶, Comisia a propus măsuri și instrumente pentru a sprijini stabilirea profilurilor de competențe și recunoașterea calificărilor pentru resortisanții țărilor terțe. Vor fi lansate, de asemenea, inițiative menite să sprijine recunoașterea diplomelor universitare.

⁶ Comunicarea Comisiei din 10 iunie 2016, O nouă agendă pentru competențe în Europa, COM(2016) 381 final.